

شیعری پەروەردەیی و گەشتێک
لەگەڵ شیعەرەکانی رێستەم خامەش
.. مەریوان سەلاح حیلمی

به‌شی یه‌که‌م:

رستم خامش خاوه نی دوو دیوانه شیعره بـ مناـان، ئـمه
دانه یه کیمان دهستکوت به ناوی (گوئی ئاوات)، جگه له مهش له لاپهـهی
فه یسبوکی خـی رـژانه و ناوبه ناو بابهت بـاو ده کاته وه، ئـم شاعیره
له شیعره کانیدا خه می چه ند شتـکـتی، که گرنـترینیان: مناـان که
بریتیه له پهروه رده، ههروه ها ههژاران، ئـم دوو خه مهش خهـکی تا
بـی جوان و پیرـزن.

شيعری په‌روه‌رده‌ی ټټ مناځان لای ئم شاعيره پانتاييه‌کی گه‌وره داگيرده‌کات و شاعيريش هر به‌شاعيري مناځان و په‌روه‌ده ناسراوه، رښتم خام‌ش وه‌ک له نازناوه‌که‌يدا هاتووه، که بریتيه له خام‌ش ټټ ته‌وه خام‌ش نيه که شت نه‌ټټ، به‌کو خام‌شيه‌کی ئم، ه‌منيه، واته به ه‌مني رځگايه‌کی دوور و درېژده‌ټټ، که بریتيه له په‌روه‌ده کردنې مناځان.

با به ته کانی رڼ گرنگی تایبه تی ځی هه یه لای ئم شاعیره، چونکه ده زاننه تاوازی شاعر کاریگری گه وره ی له هه ست و نهستی منانه ا ندا هه یه، ئه ستا که ئم چه ند دښه ده نویسن نه ځه شی کښه نا ته نگی به جیهان هه چنیوه شاعیر لم باره یه وه ده ښه:

ب۔ ب۔ ک۔ نا

ب۔۔۔ دوورک۔۔۔ و۔۔۔ ل۔۔۔ مان

نمايیمان و رگرت

چاند پاک شوآن و جمان

تا بژین بـ لـ شساغی

وَا بـ ۰۰۰ کى پا بـ ندين

پا بـ ند بـ نما یی

واتا ژیر و هــمـ نـدین

بہارِ سن و بہارِ ما ندا

بـرد و ام د سـتمان بشـین

ب۔ شو۔ نی ق۔ ر۔ با۔ غ

ناچين و هـ رگيز ناين

تـ ندروسـ تيمان دـ و
بـ خـ مان و ئـ و خـ كـ
زينمان خـ شدـ و دـ ين
خـ پاراستن بـ كـ كـ
ستـ م خامـ ش
ههولـ ر 17/3/2020

- 1- شيعره كه له سهر كـ شى حوت بـ گـ يه، كه مناـ بان پـ يـ ئاشنان و
حهزيان لـ يه تـ.
- 2- قافيه و كـ شى شيعره كه به دوو جـ ر لـ كـ دانه وهى بـ ده كـ، ههـ ندـ
رايان وايه كـ شى شيعره كه و قافيه كهى چواردە بـ گـ يه و لهـ ت كراوه،
ههـ ندـ كيش رايان وايه كه دـ يـ دووهم و چوارهم هاوسه روا كراوه و
يه كه م و سـ يهـ م ئازاده، كه من لام وايه ئه مهـ ي دووهميان گونجاوتره و
پـ شتر خوالـ خـ شـ و (محه مهـ د عومهر عوسمان) له ديوانى له غوربه تا
كردى به ئه مرى واقع و شيعرى باو له دواى ساـ يـ 1975 وه، مه به ستمان
له مه ئه وه يه كه حه مه عومهرى شاعير گرنگى پـ داوه ئه گينا كه م تازـ ر
شاعيران گرنگيان به م ته رزه شيعره داوه له رووى روخساره وه.
- 3- لهـ دـ يـ (وا بهـ كـ يـ پا بهـ نـ دين) بيكردايه به (وا بهـ جوانى
پا بهـ نـ دين) گونجاوتر ده بوو.
- 4- ئهـ م جـ ره شيعرانه و سه رجهـ م ئهـ وانـ هـ ي كه شيعرى مناـ بان ئهـ نـ وسـ ن له
ره وانـ بـ ژيدا پـ يـ ان دهـ وـ ترـ (سهـ هـ لى مومتهـ نـ يع)، كه برىتيه له
نوسىنى بهـ رهـ مـ كـ جا شيعر بـ تـ، يان چيرـ كـ، يان رـ مان، كه
ئهـ يـ خوـ نـ يتهـ وه ئاسانه و ئهـ زانى تـ شـ دهـ توانى لهـ وه بنووسيت، بهـ مـ
كه دهـ ست دهـ كهـ يت به نوسىن نازانىـ ت و ناتوانىـ ت بينوسيت، مامـ سـ تا
عوسمان محه مهـ د ههـ ورامى به (ئاسانى بـ نهـ هـ ات) كردوو يه تـ ي بهـ كوردى،
جا شيعره كانى (رـ سـ تهـ م خامـ ش) و پـ شـ ترىـ شـ كه ئيشمان لهـ سـ هـ ر
مامـ سـ تا يان عوسمان محه مهـ د ههـ ورامى و فهـ رهاد بهـ رزنجى و ئازاد
هـ رـ نـ يـ كردوو ههـ مان پـ نـ اسـ هـ ي (سهـ هـ لى مومتهـ نـ يع) بهـ سـ هـ رياندا
دهـ سهـ پـ تـ.

به شى دووهم:

شيعرى (ئاسك) كه له ديوانى گوـ يـ ئاوات لاپهـ هـ 28 دايه، شاعير لهـ يـ
ئهـ م شيعره وه مناـ بان فـ ردهـ كات، كه رـ ز له ئاژهـ بـ گـ رن، له ناوياندا
ئاسكى ههـ بـ ژاردوو، چونكه ئاسك زـ رـ ترين خواستى لهـ سـ هـ ره ههـ م بـ
گـ شـ تهـ كهـ ي ههـ م بـ راگرتنى له باخ و كـ شـ كهـ كاندا.
بـ چى شيعرى ئاسك گرنگه ؟

چونکه منا ٬ان ده ب٬ت له منا ٬يه وه ف٬ربكر ٬ن، كه راو كردن و ق٬كردنى
 ئاژه ٬ان شت ٬كى خراپه، نهك له گه وړه يى كه ئه ستمه راو كردنى ب٬
 تهر ك بكر ٬ت، ب٬يه شاعير به وه صفى (ئاسك) ده سپ ٬ده كات و ده ٬٬:
 ئه و گيانداره، ئاسكه
 چه نده جوان و ناسكه
 با سهر به ست و ئازاد ب٬
 له سروشت د٬ى شاد ب٬
 ئازارى مه دهن هه رگيز
 جوانه ئاسكى ئازيز
 مه يخه نه به نديخانه
 با بژى له و ك٬وانه
 ب٬خ ٬ى و ب٬چووه كانى
 بژين به كامه رانى

...

له م شيعره دا شاعير له زمانى منا ٬يه وه دوو شت ده ٬٬ يه كه ميان
 ئازاردان كه لاي گه وړه كانيش ده كاته راو كردن، دوو ميان شو ٬نى
 ئاژه ٬هكان دهشت و ك٬وه نهك به ند كردنى به ناوى رازاندنه وهى ما ٬ه
 ده و ٬مه ند و بهر پر سه كان، به داخه وه له دواى راپه ٬ينى 1991 وه تا
 نوسينى ئه م شيعره و ئه م ل٬ك ٬٬ينه وه يه كه سانى بهر پرس له لايهك و
 چاوچنك له لايهكى تره وه ز٬ر ب٬به زه ييانه كه وتنه راو كردنى ئاژه ٬ و
 مهل به نيازى ق٬كردنيان، ب٬نمونه له ده شتى شاره زووردا (پ٬٬ و
 سو ٬سكه) كه با ٬دارى ك٬وى جوانن، به ئه ندازهى ك٬تر ٬ك ده بن، ئ٬ستا
 له ق٬كردندان يان نه ماون يان ز٬ر كه مېوونه ته وه، ئاسكيش به هه مان
 ش٬وه.

ئه م شيعره هه رچه ند ب٬ منا ٬ نوسراوه به ٬ام هاو كاتيش كه للهى ب٬شى
 راوچيان و بهر پرس انيش ده گر ٬ته وه، واته ره خنه گرته له وان له لايهك و
 منا ٬يش هانده دات ب٬ ئه وهى له ئ٬ستاي منا ٬يدا ئازارى گيانله به رو
 له گه وړه ييشدا توخنى راونه كه ون.

ت٬بينى: راو كردن له كات ٬كدا ده ب٬ت ئاسايى ب٬ت، كه ده و ٬هت خ٬ى
 ر٬گه بدات، كه چ ئاژه ٬٬ك راو بكر ٬ت و له چ وه رز ٬كدا ب٬ ئه وهى
 هاوسه نكي ژينگه را بگير ٬ت، نهك ئه وهى له كوردستاندا به قاچاخ
 ده كړ ٬ت به مه به ستى له ناو بردن و ق٬كردن.

به شى س٬يه م:

گرنگيدان به ته ندروستى له شيعرى (ئام ٬ژگارى پزيشك) ى ر٬ستم
 خام ٬شدا

فهيله سوفى به ناوبانگى ئه ٬مانى شوبنهاوهر ز٬رج ٬خت ل٬س٬ر ل٬شساخى

دکات وو، پئی وای سچاوی سړکی هـ موو خـ شبـ ختیـ کی مرـ ف ،
 پـش هـ موو شتـك لـشـاخـیـ. هـ ربـ یـ دـتـ:
 نـو د لـسـد، بـختـو وړیـمان پـیوـستـ بـلـشـاخـیـما نـو، لـشـاخـی
 هـ موو شتـك و سـچاوی هـ موو چـژ و خـشیـك، بـلـشـاخـی، هـیچ
 بـخشـك کی دـر کی نیـ چـژ بـخش بـت، دـتـوانـین بـلـین هـژارـکی
 دـستـکـورتـی لـشـاخ، زـر لـ پـاشـایـکی نـخـش بـختـو وـرتـ.
 رـستـهـم خـامـشـیش بـا بـه تـی تـه نـدروستـی و گوـ گـرتـن لـه پـزیشـکه کـان دـه بـتـه
 بـا بـه تـی یـه کـك لـه شـیـعـره کـانـی و دـه نـوسـ:

ئـامـژگـاری پـزیشـك
 وـهـریدـه گـرم بـه بـشـك
 چـونـكه مـن بـاش دـه زـانـم
 سـوود بـه خـشه بـ ژیا نـم
 لـه بـ تـه نـدروستـی خـم
 مـن شـیرینـی زـر نـاخـم
 رـنـمـایـی دـكتـره
 بـگـومان سـوودـی زـره
 بـه هـ تـا لـه شـاغ بـم
 نـه خـش نـه بـم بـ ئـاخ بـم
 بـ دـه ردو بـ کـه سـهـر بـم
 لـه ژینـدا بـه خـتـه وـهـر بـم
 خـم دـه پـارـم بـه بـم
 کـه پـزیشـك پـم دـه بـم

1- له قـ ناغـی مـنا ی و هـرزـه کـاری، قـ ناغـکـه کـه مـنا بـان و گـه نـجان
 لـاسـار دـه بـن و پـچـه وـانـه ی قـسـه ی پـزیشـکان و دـایـکان و بـاوکـان رـه فـتـار
 دـه کـهن، بـیـه شـیـعـر و گـرنـگیدان بـه تـه نـدروستـی سـهـرچـاوه یـه کـی بـاشـی
 شـیـعـری مـنا بـانـه.

2- شـاعـیر کـه بـاسـی خـراپـی شـیرینـی دـه کـات ، پـویـست بـوو ئـامـازـه
 بـه وـه بـدات کـه خـواردنـی شـیرینـی زـر بـ مـنا بـان خـراپـیه کـه ی بـه پـلـه ی
 یـه کـه م بـ دـدانه کـانـتـی، چـونـکه کـه مـنا دـدانـی کـلا ر دـه بـت یـه کـك لـه و
 ئـازارـانـه ی کـه دـه یچـژ بـت ئـه وـه یـه کـه دـایـک و بـاوکـی دـه یـبـه ن بـ لـای
 دـكتـر و دـدانـی تـه عـمیر دـه کـهن، بـیـه شـاعـیر کـی تـر کـه بـیرم نـیـه کـیـه
 لـه م بـاره یـه وـه دـه بـم:

لـایـبـه نـوقـ بـم شـه وـه
 دـانـم گـیر دـه ی ئـه وـه
 بـه شـه و شـیرینـی نـاخـم
 نـه کـ کـلا ر بـ دـانـی خـم

منا ٭ ناتوان ٭ شیرینی نه‌خوات، به ٭ام باشتر وایه شاعیران ئام ٭ژگاری
 منا ٭ان به‌وه بکه‌ن له‌گه ٭ خواردنی ج ٭ره‌کانی شیرینی هه‌ر له نو ٭ه‌وه
 تا ده‌گاته نه‌سته‌له‌وو... هتد، که خواردیان بچن ددانیان بش ٭ن ب ٭ ئه‌وه‌ی
 ددانه‌کانیان کل ٭ر نه‌ب ٭ و تووشی ئازار نه‌بن، وه‌سه‌ره ٭ای ئه‌وه‌ش دان
 شتن بکه‌ن به ئه‌رك وه‌ك چ ٭ن سه‌عی ئه‌که‌ن ئاوه‌هاش ر ٭ژانه دووس ٭ جار
 ددانیان بش ٭ن، به ٭ام ر ٭ستم خام ٭ش ب ٭ ئه‌وه‌ی ئه‌و شیعره در ٭ژه
 نه‌ك ٭ش ٭ت، له‌شیعر ٭کی تر به‌ناوی (ددانه‌کانم) ده‌نوس ٭ت:

ددانه‌کانم ده‌ش ٭م

له‌ب ٭ ته‌ندروستی خ ٭م

هه‌تا پیس و ب ٭ر نه‌بن

به ٭کو قه‌ت کل ٭ر نه‌بن

من جوان ده‌یانپار ٭زم

ده ٭٭م: ددان به‌ه ٭زم

پار ٭زگاری له‌ ددان

پ ٭ویسته له‌سه‌ر هه‌مووان

به‌شی چواره‌م:

گرنگیدان به‌ خو ٭ندن و خو ٭ندنه‌وه له‌ دوو شیعی ر ٭ستم خام ٭ش دا
 شاعیر ده‌زان ٭ت چ با به‌ت ٭ك هه ٭ده‌بژ ٭ر ٭ت و ب ٭ چ سه‌رده‌م ٭ك با به‌ت
 ده‌كات به‌شیعر، شیعی (گ ٭فار ٭ك) شیعر ٭کی گرنگه‌و گرنگیه‌که‌ش
 له‌وه‌دایه که خو ٭ندن و ف ٭ربوون و هاوکاتیش خو ٭ندنه‌وه ده‌ب ٭ت له
 منا ٭یه‌وه ده‌ستپ ٭بكات ب ٭ ئه‌وه‌ی بب ٭ته بناغه‌یه‌ك، که دواتر له‌گه ٭
 ته‌مه‌نیدا ب ٭وات:

گ ٭فار ٭ك

گ ٭فار ٭کم ک ٭یوه

من ز ٭ر سوودم ل ٭دیوه

پ ٭ له‌ شیعر و چیر ٭که

پ ٭ له‌ و ٭نه‌و دیر ٭که

زانپاری ز ٭ر ت ٭دایه

به‌ نرخ و به‌ به‌هایه

هه‌ر جار ٭ ده‌یخو ٭نمه‌وه

سوودی ل ٭ده‌بینمه‌وه

ه ٭شیاری شاعیر له‌وه‌دایه که منا ٭ و پ ٭شتریش دایک و باوک رابه ٭ن ٭ت
 له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی منا ٭ان شیعر و چیر ٭ك بخو ٭ننه‌وه، چونکه له‌و ق ٭ناغه‌دا
 منا ٭ان ده‌ب ٭ت له ٭٭ی شیعر و چیر ٭که‌وه ورده ورده راک ٭شر ٭ن ب ٭ با به‌تی

تر، ئەمە يەك، دووهم ئەوھەيە كە مناڭان ئەمە ھەموو كاتەكانيان بە
مەبایل و ئایپاد بەسەر دەبەن، لەوانەيە مناڭان بکەون بەسەر
دەیان بابەت و گرتەي قیدی ییدا كە هی تەمەنی ئەو نەبەت، بەلام كە
گەفارەکی مناڭان بەاودەکرەتەو ئەوا سەرجهەم بابەت و نوسینەکانی
تایبەت بە مناڭان نوسراون.

ھەر خوڤندن و خوڤندنەوھە كە تەواوکەری یەکترن، شاعیر لە شیعەرەکی
تردا بەناوی (دەخوڤنین) دەڵێت:

منداڵی گوند و شارین

ھەردەم ژیر و ھەشیارین

خاوەنی ھەرزو ھەستین

لە خوڤندنەدا ناوھەستین

دەمانەو بە خوڤندن

نەزانی دەربەلەبن

دەخوڤنین تا سەرکەوتن

تا دەبینین پەشکەوتن

ھەتا خوڤندن و فەربوون لەشار و گوند وەك یەك گەشەنەكات ئەوا وڵات
پەشناکەوڵت، خوڤندن دەبەت وەك یەك بە ھەموو مناڭان دەستەبەر
بکەرەت، بەلام ئەم وەکیەکیە لە کوردستان تەواو لاسەنگەو دەسەڵاتی
کوردی لەدوای روخاندنی بەعس لە ساڵی 2003وھ، بەتەواوی کەوتە
جیاکردنەوھە دوو جەرفەربوون و پەرورەدە لەکوردستاندا، جەرفەکیان
ئەھلی و راقیەو فەرکردن تیایدا مسەگەرەو ھاوشانی وڵاتە
پەشکەوتووھەکان دەڵوات لە ھەموو روویەکەوھە ھەر لە بیانی خوڤندن و
پەداوێستێھەکانیەوھە تاوھەکو ھەنانی مامەستای جەراو جەر و درێژی
ماوھە دەوام لە ھەشتی بەیانێھەو تاوھەکو عەسر، جەرەکەي تریان
حکومیەو ئەمەشیان دوو جەرە، جەری یەکەمیان پەرورەدەو خوڤندنی
شارەکان و دووھەمیان ھەلادەکان و شوڵنە دوورەکانە، ئەگەرچی ھەردوو
جەرە حکومیەکە رێژبەرەو پاشەکش دەڵوات، بەلام ھەي شارەکان
باشترە لە لادەکان، چونکە لە شارددا مامەستای بەئەزموون زیاتر
کەدەبەتەوھە.

کەواتە بە لەرۆی کوالێتیەوھە خوڤندنی حکومی پاشەکشەي کردبەت،
بەلام ئەمە ئەوھە ناھەندە کە وازی لەبەنر، وەك شاعیر لە
شیعەرەکەدا جەخت لەسەر خوڤندن دەکاتەوھە بە ئەوھەي ھێچ نەبە، کە ئەو
مناڵە گەرەبوو درک بەو نایەکسانییە بکات کە لەپەرورەدەو
فەرکردندا ھەيە و ھەوڵی گەڕینی واقعی بەدات، رەنگە ھەبن ئەم ھەوڵی
گەڕینی بەخەیا و یەتەپیا دا بن، بەلام خەیا نیە، چونکە ئەگەر
مناڵەك سەرجهەم قەناغەکانی خوڤندنی نەبەیبە ئەوا لە گەرەیدا درک

بهو جياوازييه ناكات، بهداخهوه هه‌ند له خزانه‌كاني ك‌مه‌گهي كوردى به‌تاييه‌ت له لاد‌كان به‌هي بژ‌وي ژيانه‌وه منا دواي چه‌ند سا‌ك خو‌ندن ئيتر ده‌ريان ده‌ه‌نن و لايان وايه منا پ‌نج شه‌ش سا خو‌ندنى به‌سه و ف‌ري نوسين و خو‌ندنه‌وه بووه و دوو كه‌ه‌ت دوو ده‌كاته چوار و ده‌زان له‌كاسبيدا حساب بكات و پاره ك بكاته‌وه، به‌ام ئهم بيركردنه‌ويه هه‌تا ب‌هي كورته و خو‌ندن شت‌كه ك‌تايي نايه‌ت و به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر ه‌شيارى زياد ده‌كات و وازه‌نان ل‌ي وه‌ستان دروسته‌كات.

سه‌رچاوه‌كان:

- 1- گو‌ي ئاوات، به‌ش‌ك له شيعره‌كاني ر‌سته‌م خام‌ش، چاپي سا‌ي 2019 هه‌ول‌ر
- 2- سايتي شارپ‌ر‌س
- 3- فه‌يسبووكي شاعير ر‌سته‌م خام‌ش